

Uradni list

Evropske unije

L 284



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 62
5. november 2019

Vsebina

I Zakonodajni akti

- ★ **Dokončno sprejetje (EU, Euratom) 2019/1808 spremembe proračuna Evropske unije št. 1 za proračunsko leto 2019** 1

- ★ **Dokončno sprejetje (EU, Euratom) 2019/1809 spremembe proračuna Evropske unije št. 2 za proračunsko leto 2019** 21

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Zneski so izraženi v eurih, razen če ni navedeno drugače.

Vsi prihodki, predvideni v členu 21(2) in (3) finančne uredbe, vpisani pod naslova 5 in 6 v izkazu prihodkov, lahko povzročijo, da se v poglavja, ki so nosila začetne odhodke, vpišejo dodatna odobrena proračunska sredstva, kar poveča ustrezne prihodke.

Številke izvedbe se nanašajo na vsa odobrena sredstva, vključno s proračunskimi sredstvi, dodatnimi sredstvi in namenskimi prihodki.

Proračunske opombe so izvedljive le, kolikor ne spreminjajo ali razširjajo področja uporabe veljavne pravne podlage, ne vplivajo na upravno samostojnost institucij in jih je mogoče kriti z razpoložljivimi viri (kakor je navedeno v prilogi k pismu o izvedljivosti z dne 28. oktobra 2015).

I

(Zakonodajni akti)

DOKONČNO SPREJETJE (EU, Euratom) 2019/1808**spremembe proračuna Evropske unije št. 1 za proračunsko leto 2019**

PREDSEDNIK EVROPSKEGA PARLAMENTA,

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 314(4)(a) in (9) Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 106a Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2014/335/EU, Euratom z dne 26. maja 2014 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije ⁽¹⁾,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 ⁽²⁾,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 ⁽³⁾,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ⁽⁴⁾,

ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2019, ki je bil dokončno sprejet 12. decembra 2018 ⁽⁵⁾,

ob upoštevanju predloga spremembe proračuna Evropske unije št. 1 za proračunsko leto 2019, ki ga je Komisija sprejela 15. aprila 2019,

ob upoštevanju stališča o predlogu spremembe proračuna št. 1/2019, ki ga je Svet sprejel 3. septembra 2019 in ga isti dan posredoval Evropskemu parlamentu,

ob upoštevanju dejstva, da je Parlament 18. septembra 2019 odobril stališče Sveta,

ob upoštevanju členov 94 in 96 Poslovnika Evropskega parlamenta,

RAZGLAŠA:

Jediný článok

Postopek iz člena 314 Pogodbe o delovanju Evropske unije je zaključen in sprememba proračuna št. 1 Evropske unije za proračunsko leto 2019 je dokončno sprejeta.

V Strasbourgu, 18. septembra 2019.

Predsednik
D. M. SASSOLI

⁽¹⁾ UL L 168, 7.6.2014, str. 105.

⁽²⁾ UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

⁽³⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 884.

⁽⁴⁾ UL C 373, 20.12.2013, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 67, 7.3.2019.

SPREMEMBA PRORAČUNA št. 1 ZA PRORAČUNSKO LETO 2019

VSEBINA

Stran

SPLOŠNO STANJE PRIHODKOV

A. Uvod in financiranje splošnega proračuna	3
B. Splošni izkaz prihodkov po proračunskih postavkah	12
— Naslov 1: Lastna sredstva	13
— Naslov 3: Presežki, neporabljena sredstva in popravki	17

A. UVOD IN FINANCIRANJE SPLOŠNEGA PRORAČUNA

FINANCIRANJE SPLOŠNEGA PRORAČUNA

Odobritve, ki se krijejo v proračunskem letu 2019 v skladu s členom 1 Sklepa Sveta 2014/335/EU, Euratom z dne 26. maja 2014 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije

ODHODKI

Opis	Proračun 2019 ⁽¹⁾	Proračun 2018 ⁽²⁾	Sprememba (v %)
1. Pametna in vključujoča rast	67 556 947 173	66 622 586 101	+ 1,40
2. Trajnostna rast: naravni viri	57 399 857 331	56 040 990 930	+ 2,42
3. Varnost in državljanstvo	3 527 434 894	2 980 707 175	+ 18,34
4. Evropa v Svetu	9 358 295 603	8 906 075 154	+ 5,08
5. Uprava	9 944 904 743	9 666 318 627	+ 2,88
6. Nadomestila	p.m.	p.m.	—
Posebni instrumenti	411 500 000	551 238 311	- 25,35
Odhodki skupaj ⁽³⁾	148 198 939 744	144 767 916 298	+ 2,37

(¹) Zneski v tem stolpcu so enaki tistim iz proračuna za leto 2019 (UL L 67, 7.3.2019, str. 1), vključujejo pa tudi tiste iz spremembe proračuna št. 1/2019.
(²) Številke v tem stolpcu ustrezajo tistim iz proračuna za leto 2018 (UL L 57, 28.2.2018, str. 1), skupaj s spremembo proračunov št. 1 do 6/2018.
(³) Tretji pododstavek člena 310(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije se glasi: „Prihodki in odhodki, prikazani v proračunu, morajo biti uravnoteženi.“

PRIHODKI

Opis	Proračun 2019 ⁽¹⁾	Proračun 2018 ⁽²⁾	Sprememba (v %)
Razni prihodki (naslovi 4 do 9)	1 894 392 136	1 848 645 936	+ 2,47
Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta (poglavje 3 0, člen 3 0 0)	1 802 988 329	555 542 325	224,55 %
Vračilo presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (poglavje 3 0, člen 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Neto saldo lastnih sredstev, ki izhajajo iz lastnih sredstev iz naslova DDV in BNP/BND za pretekla leta (poglavja 3 1, 3 2 in 3 3)	p.m.	p.m.	—
Prihodki za naslove 3 do 9 skupaj	3 697 380 465	2 404 188 261	53,79 %
Neto zneski carin in prelevmanov na sladkor (poglavji 1 1 in 1 2)	21 471 164 786	20 071 660 637	+ 6,97
Lastna sredstva iz naslova DDV po enotni stopnji (tabeli 1 in 2, poglavje 1 3)	17 738 667 150	17 148 885 750	+ 3,44
Preostanek, ki se financira iz dodatnih sredstev (lastna sredstva iz naslova BND, tabela 3, poglavje 1 4)	105 291 727 343	105 143 181 650	+ 0,14 %
Odobritve, ki se krijejo iz lastnih sredstev, navedenih v členu 2 Sklepa 2014/335/EU, Euratom ⁽³⁾	144 501 559 279	142 363 728 037	+ 1,50 %
Prihodki skupaj ⁽⁴⁾	148 198 939 744	144 767 916 298	+ 2,37
<p>⁽¹⁾ Zneski v tem stolpcu so enaki tistim iz proračuna za leto 2019 (UL L 67, 7.3.2019, str. 1), vključujejo pa tudi tiste iz spremembe proračuna št. 1/2019.</p> <p>⁽²⁾ Številke v tem stolpcu ustrezajo tistim iz proračuna za leto 2018 (UL L 57, 28.2.2018, str. 1), skupaj s spremembo proračunov št. 1 do 6/2018.</p> <p>⁽³⁾ Lastna sredstva za proračun za leto 2019 so določena na podlagi proračunskih napovedi, sprejetih na 172. zasedanju Svetovalnega odbora za lastna sredstva 18. maja 2018.</p> <p>⁽⁴⁾ Tretji pododstavek člena 310(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije se glasi: „Prihodki in odhodki, prikazani v proračunu, morajo biti uravnoteženi.“</p>			

TABELA 1

Izračun omejitve usklajenih osnov za davek na dodano vrednost (DDV) v skladu s točko (b) člena 2(1) Sklepa 2014/335/EU, Euratom

Država članica	1 % neomejene osnove za DDV	1 % bruto nacionalnega dohodka	Stopnja omejitve (v %)	1 % bruto nacionalnega dohodka, pomnožen s stopnjo omejitve	1 % omejene osnove za DDV ⁽¹⁾	Države članice, katerih osnova za DDV je omejena
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	1 989 585 000	4 679 416 000	50	2 339 708 000	1 989 585 000	
Bolgarija	272 398 000	560 582 000	50	280 291 000	272 398 000	
Češka	877 322 000	2 065 115 000	50	1 032 557 500	877 322 000	
Danska	1 185 878 000	3 152 706 000	50	1 576 353 000	1 185 878 000	
Nemčija	14 536 249 000	35 982 561 000	50	17 991 280 500	14 536 249 000	
Estonija	128 053 000	257 028 000	50	128 514 000	128 053 000	
Irska	914 233 000	2 675 262 000	50	1 337 631 000	914 233 000	
Grčija	741 390 000	1 905 067 000	50	952 533 500	741 390 000	
Španija	5 360 813 000	12 583 950 000	50	6 291 975 000	5 360 813 000	
Francija	10 852 241 000	24 860 707 000	50	12 430 353 500	10 852 241 000	
Hrvaška	324 392 000	523 831 000	50	261 915 500	261 915 500	Hrvaška
Italija	7 055 469 000	18 254 639 000	50	9 127 319 500	7 055 469 000	
Ciper	136 197 000	208 009 000	50	104 004 500	104 004 500	Ciper
Latvija	123 359 000	302 863 000	50	151 431 500	123 359 000	
Litva	185 291 000	447 842 000	50	223 921 000	185 291 000	
Luksemburg	289 706 000	411 279 000	50	205 639 500	205 639 500	Luksemburg
Madžarska	565 635 000	1 347 946 000	50	673 973 000	565 635 000	
Malta	79 227 000	121 027 000	50	60 513 500	60 513 500	Malta
Nizozemska	3 256 005 000	8 026 206 000	50	4 013 103 000	3 256 005 000	
Avstrija	1 768 667 000	4 020 784 000	50	2 010 392 000	1 768 667 000	
Poljska	2 141 803 000	5 032 082 000	50	2 516 041 000	2 141 803 000	
Portugalska	1 006 896 000	2 033 044 000	50	1 016 522 000	1 006 896 000	
Romunija	786 275 000	2 124 033 000	50	1 062 016 500	786 275 000	
Slovenija	220 311 000	484 434 000	50	242 217 000	220 311 000	
Slovaška	323 242 000	950 305 000	50	475 152 500	323 242 000	
Finska	1 015 131 000	2 441 633 000	50	1 220 816 500	1 015 131 000	
Švedska	2 067 817 000	4 810 454 000	50	2 405 227 000	2 067 817 000	
Združeno kraljestvo	11 052 790 000	24 198 305 000	50	12 099 152 500	11 052 790 000	
Skupaj	69 256 375 000	164 461 110 000		82 230 555 000	69 058 926 000	

⁽¹⁾ Osnova, ki se uporabi, ne presega 50 % BND.

TABELA 2

Razčlenitev lastnih sredstev iz naslova DDV v skladu s točko (b) člena 2(1) Sklepa 2014/335/EU, Euratom (poglavje 1 3)

Država članica	1 % omejene osnove za DDV	Enotna stopnja lastnih sredstev iz naslova DDV (v %)	Lastna sredstva iz naslova DDV po enotni stopnji
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	1 989 585 000	0,30	596 875 500
Bolgarija	272 398 000	0,30	81 719 400
Češka	877 322 000	0,30	263 196 600
Danska	1 185 878 000	0,30	355 763 400
Nemčija	14 536 249 000	0,15	2 180 437 350
Estonija	128 053 000	0,30	38 415 900
Irska	914 233 000	0,30	274 269 900
Grčija	741 390 000	0,30	222 417 000
Španija	5 360 813 000	0,30	1 608 243 900
Francija	10 852 241 000	0,30	3 255 672 300
Hrvaška	261 915 500	0,30	78 574 650
Italija	7 055 469 000	0,30	2 116 640 700
Ciper	104 004 500	0,30	31 201 350
Latvija	123 359 000	0,30	37 007 700
Litva	185 291 000	0,30	55 587 300
Luksemburg	205 639 500	0,30	61 691 850
Madžarska	565 635 000	0,30	169 690 500
Malta	60 513 500	0,30	18 154 050
Nizozemska	3 256 005 000	0,15	488 400 750
Avstrija	1 768 667 000	0,30	530 600 100
Poljska	2 141 803 000	0,30	642 540 900
Portugalska	1 006 896 000	0,30	302 068 800
Romunija	786 275 000	0,30	235 882 500
Slovenija	220 311 000	0,30	66 093 300
Slovaška	323 242 000	0,30	96 972 600
Finska	1 015 131 000	0,30	304 539 300
Švedska	2 067 817 000	0,15	310 172 550
Združeno kraljestvo	11 052 790 000	0,30	3 315 837 000
Skupaj	69 058 926 000		17 738 667 150

TABELA 3

Določitev enotne stopnje in razčlenitev sredstev iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s točko (c) člena 2(1) Sklepa 2014/335/EU, Euratom (poglavje 1 4)

Država članica	1 % bruto nacionalnega dohodka	Enotna stopnja lastnih sredstev iz „dodatne osnove“	Lastna sredstva iz „dodatne osnove“ po enotni stopnji
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	4 679 416 000		2 995 868 103
Bolgarija	560 582 000		358 897 292
Češka	2 065 115 000		1 322 133 394
Danska	3 152 706 000		2 018 433 784
Nemčija	35 982 561 000		23 036 850 485
Estonija	257 028 000		164 555 147
Irska	2 675 262 000		1 712 763 322
Grčija	1 905 067 000		1 219 667 039
Španija	12 583 950 000		8 056 529 792
Francija	24 860 707 000		15 916 387 668
Hrvaška	523 831 000		335 368 470
Italija	18 254 639 000		11 687 033 320
Ciper	208 009 000		133 172 073
Latvija	302 863 000	0,6 402 226 ⁽¹⁾	193 899 752
Litva	447 842 000		286 718 591
Luksemburg	411 279 000		263 310 130
Madžarska	1 347 946 000		862 985 558
Malta	121 027 000		77 484 226
Nizozemska	8 026 206 000		5 138 558 859
Avstrija	4 020 784 000		2 574 196 980
Poljska	5 032 082 000		3 221 652 863
Portugalska	2 033 044 000		1 301 600 813
Romunija	2 124 033 000		1 359 854 032
Slovenija	484 434 000		310 145 618
Slovaška	950 305 000		608 406 784
Finska	2 441 633 000		1 563 188 745
Švedska	4 810 454 000		3 079 761 598
Združeno kraljestvo	24 198 305 000		15 492 302 905
Skupaj	164 461 110 000		105 291 727 343

(¹) Izračun stopnje: (105 291 727 343) / (164 461 110 000) = 0,640222648035149.

TABELA 4

Izračun bruto znižanja prispevka BND za Dansko, Nizozemsko in Švedsko ter njegovo financiranje v skladu s členom 2(5) Sklepa 2014/335/EU, Euratom (poglavje 1 6)

Država članica	Bruto znižanje	Odstotni delež osnove za BND	Ključ BND, ki se uporablja za bruto znižanje	Financiranje znižanja
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgija		2,85	31 777 303	31 777 303
Bolgarija		0,34	3 806 839	3 806 839
Češka		1,26	14 023 927	14 023 927
Danska	- 143 750 903	1,92	21 409 615	- 122 341 288
Nemčija		21,88	244 352 877	244 352 877
Estonija		0,16	1 745 444	1 745 444
Irska		1,63	18 167 355	18 167 355
Grčija		1,16	12 937 061	12 937 061
Španija		7,65	85 455 962	85 455 962
Francija		15,12	168 825 817	168 825 817
Hrvaška		0,32	3 557 268	3 557 268
Italija		11,10	123 964 872	123 964 872
Ciper		0,13	1 412 562	1 412 562
Latvija		0,18	2 056 703	2 056 703
Litva		0,27	3 041 237	3 041 237
Luksemburg		0,25	2 792 942	2 792 942
Madžarska		0,82	9 153 725	9 153 725
Malta		0,07	821 879	821 879
Nizozemska	- 768 514 443	4,88	54 504 918	- 714 009 525
Avstrija		2,44	27 304 620	27 304 620
Poljska		3,06	34 172 212	34 172 212
Portugalska		1,24	13 806 137	13 806 137
Romunija		1,29	14 424 031	14 424 031
Slovenija		0,29	3 289 728	3 289 728
Slovaška		0,58	6 453 397	6 453 397
Finska		1,48	16 580 811	16 580 811
Švedska	- 204 568 593	2,92	32 667 165	- 171 901 428
Združeno kraljestvo		14,71	164 327 532	164 327 532
Skupaj	- 1 116 833 939	100,00	1 116 833 939	0
Deflator cen EU BDP v EUR (gospodarska napoved iz pomladi 2018): (a) 2011 EU-27 = 100,0000 / (b) 2013 EU-27 = 103,0034 (c) 2013 EU-28 = 102,9950 / (d) 2019 EU-28 = 110,5686				
Pavšalni znesek za Nizozemsko: v cenah iz leta 2019: 695 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 768 514 433 EUR				
Pavšalni znesek za Švedsko: v cenah iz leta 2019: 185 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 204 568 593 EUR				
Pavšalni znesek za Dansko: v cenah iz leta 2019: 130 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 143 750 903 EUR				

TABELA 5

Popravek proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo za leto 2018 v skladu s členom 4 Sklepa 2014/335/EU, Euratom (poglavje 1 5)

Opis	Koeficient ⁽¹⁾ (%)	Znesek
1. Delež Združenega kraljestva (v %) v teoretični neomejeni osnovi za DDV	16,1 945	
2. Delež Združenega kraljestva (v %) v skupnih dodeljenih odhodkih, prilagojenih za širitev	7,3 577	
3. (1) – (2)	8,8 368	
4. Dodeljeni odhodki skupaj		127 599 039 596
5. Odhodki, povezani s širitvijo ⁽²⁾		27 076 886 462
6. Dodeljeni odhodki, prilagojeni za širitev, skupaj = (4) – (5)		100 522 153 134
7. Prvotni znesek popravka za Združeno kraljestvo = (3) × (6) × 0,66		5 862 761 188
8. Ugodnost za Združeno kraljestvo ⁽³⁾		854 326 562
9. Temeljni popravek za Združeno kraljestvo = (7) – (8)		5 008 434 626
10. Nepričakovani dobički iz tradicionalnih lastnih sredstev ⁽⁴⁾		– 15 094 049
11. Popravek za Združeno kraljestvo = (9) – (10)		5 023 528 676
⁽¹⁾ Zaokroženi odstotki. ⁽²⁾ Znesek odhodkov, povezanih s širitvijo, ustreza skupnemu znesku dodeljenih odhodkov v 13 državah članicah (ki so se Uniji pridružile po 30. aprilu 2004), razen neposrednih kmetijskih plačil in odhodkov, povezanih s trgovino, ter dela odhodkov za razvoj podeželja, ki izvirajo iz Jamstvenega oddelka EKUJS. ⁽³⁾ „Ugodnost za Združeno kraljestvo“ ustreza učinku, ki sta ga imela za Združeno kraljestvo prehod na omejen DDV in uvedba lastnih sredstev iz naslova BNP/BND. ⁽⁴⁾ Ti nepričakovani dobički ustrezajo neto dobičkom Združenega kraljestva, ki izhajajo iz povečanja – z 10 % na 20 % s 1. januarjem 2014 – v odstotku tradicionalnih lastnih sredstev, ki jih zadržijo države članice, da krijejo stroške zbiranja tradicionalnih lastnih sredstev (TLS).		

TABELA 6

Izračun financiranja popravka za Združeno kraljestvo, ki znaša – 5 023 528 676 EUR (poglavje 1 5)

Država članica	Odstotni delež osnove za BND	Deleži brez Združenega kraljestva	Deleži brez Nemčije, Nizozemske, Avstrije, Švedske in Združenega kraljestva	Tri četrtine deleža Nemčije, Nizozemske, Avstrije in Švedske iz stolpca 2	Stolpec 4, razdeljen v skladu s stolpcem 3	Finančni razdelitveni ključ	Finančni razdelitveni ključ, uporabljen za popravek
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,85	3,34	5,35		1,51	4,85	243 566 504
Bolgarija	0,34	0,40	0,64		0,18	0,58	29 178 641
Češka	1,26	1,47	2,36		0,67	2,14	107 490 516
Danska	1,92	2,25	3,61		1,02	3,27	164 100 302
Nemčija	21,88	25,65	0,00	– 19,24	0,00	6,41	322 179 902
Estonija	0,16	0,18	0,29		0,08	0,27	13 378 467
Irska	1,63	1,91	3,06		0,86	2,77	139 249 046
Grčija	1,16	1,36	2,18		0,62	1,97	99 159 919
Španija	7,65	8,97	14,39		4,07	13,04	655 002 400
Francija	15,12	17,72	28,44		8,03	25,76	1 294 015 214
Hrvaška	0,32	0,37	0,60		0,17	0,54	27 265 728
Italija	11,10	13,01	20,88		5,90	18,91	950 165 278
Ciper	0,13	0,15	0,24		0,07	0,22	10 826 997
Latvija	0,18	0,22	0,35		0,10	0,31	15 764 207
Litva	0,27	0,32	0,51		0,14	0,46	23 310 454
Luksemburg	0,25	0,29	0,47		0,13	0,43	21 407 327
Madžarska	0,82	0,96	1,54		0,44	1,40	70 161 425
Malta	0,07	0,09	0,14		0,04	0,13	6 299 530
Nizozemska	4,88	5,72	0,00	– 4,29	0,00	1,43	71 864 875
Avstrija	2,44	2,87	0,00	– 2,15	0,00	0,72	36 001 212
Poljska	3,06	3,59	5,76		1,63	5,21	261 922 988
Portugalska	1,24	1,45	2,33		0,66	2,11	105 821 201
Romunija	1,29	1,51	2,43		0,69	2,20	110 557 235
Slovenija	0,29	0,35	0,55		0,16	0,50	25 215 090
Slovaška	0,58	0,68	1,09		0,31	0,98	49 463 964
Finska	1,48	1,74	2,79		0,79	2,53	127 088 512
Švedska	2,92	3,43	0,00	– 2,57	0,00	0,86	43 071 742
Združeno kraljestvo	14,71	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Skupaj	100,00	100,00	100,00	– 28,25	28,25	100,00	5 023 528 676

Izračuni so narejeni na 15 decimalnih mest.

TABELA 7
 Povzetek financiranja (1) splošnega proračuna po vrstah lastnih sredstev in državah članicah

Država članica	Tradicionalna lastna sredstva (TILS)				Lastna sredstva iz naslova DDV in BND, vključno s prilagoditvami				Delež „nacionalnih prispevkov“ skupaj (%)	Lastna sredstva skupaj (%)	
	Neto prelevnani v sektorju sladkorja (80 %)	Neto carine (80 %)	Neto tradicionalna lastna sredstva skupaj (80 %)	Stroški zbiranja (20 % bruto TILS) (p.m.)	Lastna sredstva iz naslova DDV	Lastna sredstva iz naslova BND	Znižanje v korist Danske, Nizozemske in Švedske	Popravek za Združeno kraljestvo			„Nacionalni prispevki“ skupaj
(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)	
Belgija	p.m.	2 231 751 142	2 231 751 142	557 937 786	596 875 500	2 995 868 103	31 777 303	243 566 504	3 868 087 410	3,14	6 099 838 552
Bolgarija	p.m.	85 589 891	85 589 891	21 397 473	81 719 400	358 897 292	3 806 839	29 178 641	473 602 172	0,38	559 192 063
Češka	p.m.	282 787 246	282 787 246	70 696 812	263 196 600	1 322 133 394	14 023 927	107 490 516	1 706 844 437	1,39	1 989 631 683
Danska	p.m.	360 488 843	360 488 843	90 122 211	355 763 400	2 018 433 784	- 122 341 288	164 100 302	2 415 956 198	1,96	2 776 445 041
Nemčija	p.m.	4 316 437 269	4 316 437 269	1 079 109 313	2 180 437 350	23 036 850 485	244 352 877	322 179 902	25 783 820 614	20,96	30 100 257 883
Estonija	p.m.	32 355 040	32 355 040	8 088 760	38 415 900	164 553 147	1 745 444	13 378 467	218 094 958	0,18	250 449 998
Irska	p.m.	304 670 375	304 670 375	76 167 594	274 269 900	1 712 763 322	18 167 355	139 249 046	2 144 449 623	1,74	2 449 119 998
Grčija	p.m.	171 054 793	171 054 793	42 763 698	222 417 000	1 219 667 039	12 937 061	99 159 919	1 554 181 019	1,26	1 725 235 812
Španija	p.m.	1 628 890 605	1 628 890 605	407 222 651	1 608 243 900	8 056 529 792	85 455 962	655 002 400	10 405 232 054	8,46	12 034 122 659
Francija	p.m.	1 685 105 856	1 685 105 856	421 276 464	3 255 672 300	15 916 387 668	168 825 817	1 294 015 214	20 634 900 999	16,77	22 320 006 855
Hrvaška	p.m.	46 087 877	46 087 877	11 521 969	78 574 650	335 368 470	3 557 268	27 265 728	444 766 116	0,36	490 853 993
Italija	p.m.	1 930 311 295	1 930 311 295	482 577 824	2 116 640 700	11 687 033 320	123 964 872	950 165 278	14 877 804 170	12,09	16 808 115 465
Ciper	p.m.	23 314 503	23 314 503	5 828 626	31 201 350	133 172 073	1 412 562	10 826 997	176 612 982	0,14	199 927 485
Latvija	p.m.	36 460 118	36 460 118	9 115 030	37 007 700	193 899 752	2 056 703	15 764 207	248 728 362	0,20	285 188 480
Litva	p.m.	85 705 837	85 705 837	21 426 459	55 587 300	286 718 591	3 041 237	23 310 454	368 657 582	0,30	454 363 419
Luksemburg	p.m.	23 145 219	23 145 219	5 786 305	61 691 850	263 310 130	2 792 942	21 407 327	349 202 249	0,28	372 347 468
Madžarska	p.m.	158 338 358	158 338 358	39 584 590	169 690 500	862 985 558	9 153 725	70 161 425	1 111 991 208	0,90	1 270 329 566
Malta	p.m.	12 601 119	12 601 119	3 150 280	18 154 050	77 484 226	821 879	6 299 530	102 759 685	0,08	115 360 804
Nizozemska	p.m.	2 634 190 508	2 634 190 508	658 547 627	488 400 750	5 138 558 859	- 714 009 525	71 864 875	4 984 814 959	4,05	7 619 005 467
Avstrija	p.m.	225 447 080	225 447 080	56 361 770	530 600 100	2 574 196 980	27 304 620	36 001 212	3 168 102 912	2,58	3 393 549 992
Poljska	p.m.	718 731 428	718 731 428	179 682 857	642 540 900	3 221 652 863	34 172 212	261 922 988	4 160 288 963	3,38	4 879 020 391
Portugalska	p.m.	1 690 070 922	1 690 070 922	42 267 731	302 068 800	1 301 600 813	13 806 137	105 821 201	1 723 296 951	1,40	1 892 367 873
Romunija	p.m.	172 620 830	172 620 830	43 155 208	235 882 500	1 359 854 032	14 424 031	110 557 235	1 720 717 798	1,40	1 893 338 628
Slovenija	p.m.	70 154 687	70 154 687	17 538 672	66 093 300	310 145 618	3 289 728	25 215 090	404 743 736	0,33	474 898 423
Slovaška	p.m.	96 311 277	96 311 277	24 077 819	96 972 600	608 406 784	6 453 397	49 463 964	761 296 745	0,62	857 608 022
Finska	p.m.	148 161 643	148 161 643	37 040 411	304 539 300	1 563 188 745	16 580 811	127 088 512	2 011 397 368	1,63	2 159 559 011
Švedska	p.m.	545 422 296	545 422 296	136 355 574	310 172 550	3 079 761 598	- 171 901 428	43 071 742	3 261 104 462	2,65	3 806 526 758
Združeno kraljestvo	p.m.	3 275 958 729	3 275 958 729	818 989 682	3 315 837 000	15 492 302 905	164 327 532	- 5 023 528 676	13 948 938 761	11,34	17 224 897 490
Skupaj	p.m.	21 471 164 786	21 471 164 786	5 367 791 196	17 738 667 150	105 291 727 343	0	0	123 030 394 493	100,00	144 501 559 279

(1) p.m. (lastna sredstva + drugi prihodki = skupni prihodki = končna poraba); (144 501 559 279 + 3 697 380 465 = 148 198 939 744 = 148 198 939 744);

(2) Lastna sredstva skupaj kot odstotek BND: (144 501 559 279) / (16 446 111 000 000) = 0,88 %; zgornja meja lastnih sredstev kot odstotek BND: 1,20 %.

B. SPLOŠNI IZKAZ PRIHODKOV PO PRORAČUNSKIH POSTAVKAH

Naslov	Postavka	Proračun 2019	Sprememba proračuna št. 1/2019	Nov znesek
1	LASTNA SREDSTVA	146 304 547 608	- 1 802 988 329	144 501 559 279
3	PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI	p.m.	1 802 988 329	1 802 988 329
4	PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE	1 606 517 342		1 606 517 342
5	PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJ	25 050 050		25 050 050
6	PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE	130 000 000		130 000 000
7	ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE	115 000 000		115 000 000
8	NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL	2 823 744		2 823 744
9	RAZNI PRIHODKI	15 001 000		15 001 000
	SKUPAJ	148 198 939 744		148 198 939 744

NASLOV 1
LASTNA SREDSTVA

- POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (TOČKA (A) ČLENA 2(1) SKLEPA 2014/335/EU, EURATOM)**
- POGLAVJE 1 2 — CARINE IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE NA PODLAGI TOČKE (A) ČLENA 2(1) SKLEPA 2014/335/EU, EURATOM**
- POGLAVJE 1 3 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA DAVKA NA DODANO VREDNOST V SKLADU S TOČKO (B) ČLENA 2(1) SKLEPA 2014/335/EU, EURATOM**
- POGLAVJE 1 4 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA V SKLADU S TOČKO (C) ČLENA 2(1) SKLEPA 2014/335/EU, EURATOM**

Člen Postavka	Postavka	Proračun 2019	Sprememba proračuna št. 1/2019	Nov znesek
	POGLAVJE 1 1			
1 1 0	<i>Proizvodni prelevmani za tržno leto 2005/2006 in prejšnja leta</i>	p.m.		p.m.
1 1 1	<i>Prelevmani na skladiščenje sladkorja</i>	p.m.		p.m.
1 1 3	<i>Dajatve, obračunane za neizvoženo proizvodnjo sladkorja C, izoglukoze C in inulinskega sirupa C ter za nadomestni sladkor C in izoglukozo C</i>	p.m.		p.m.
1 1 7	<i>Proizvodna dajatev</i>	p.m.		p.m.
1 1 8	<i>Enkratni zneski za dodatne kvote za sladkor in dopolnilne kvote za izoglukozo</i>	p.m.		p.m.
1 1 9	<i>Znesek za presežek</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	<i>Carine in druge dajatve, določene na podlagi točke (a) člena 2(1) Sklepa 2007/436/ES, Euratom</i>	21 471 164 786		21 471 164 786
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	21 471 164 786		21 471 164 786
	POGLAVJE 1 3			
1 3 0	<i>Lastna sredstva iz naslova davka na dodano vrednost v skladu s točko (b) člena 2(1) Sklepa 2014/335/EU, Euratom</i>	17 738 667 150		17 738 667 150
	POGLAVJE 1 3 – SKUPAJ	17 738 667 150		17 738 667 150
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	<i>Lastna sredstva iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s točko (c) 2(1) Sklepa 2014/335/EU, Euratom</i>	107 094 715 672	- 1 802 988 329	105 291 727 343
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	107 094 715 672	- 1 802 988 329	105 291 727 343

POGLAVJE 1 5 — POPRAVEK PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ**POGLAVJE 1 6 — BRUTO ZNIŽANJE LETNIH PRISPEVKOV IZ NASLOVA BND ZA NIZOZEMSKO IN ŠVEDSKO**

Člen Postavka	Postavka	Proračun 2019	Sprememba proračuna št. 1/2019	Nov znesek
1 5 0	POGLAVJE 1 5			
	<i>Popravek proračunskih neravnovesij v korist Združenega kraljestva v skladu s členoma 4 in 5 Sklepa 2014/335/EU, Euratom</i>	0,—		0,—
	POGLAVJE 1 5 – SKUPAJ	0,—		0,—
1 6 0	POGLAVJE 1 6			
	<i>Bruto znižanje letnih prispevkov iz naslova BND za določene države članice v skladu s členom 2(5) Sklepa 2014/335/EU, Euratom</i>	0,—		0,—
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	0,—		0,—
	Naslov 1 – Skupaj	146 304 547 608	– 1 802 988 329	144 501 559 279

NASLOV 1

LASTNA SREDSTVA

POGLAVJE 1 4 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA V SKLADU S TOČKO (C) ČLENA 2(1) SKLEPA 2014/335/EU, EURATOM

1 4 0 *Lastna sredstva iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s točko (c) 2(1) Sklepa 2014/335/EU, Euratom*

Proračun 2019	Sprememba proračuna št. 1/2019	Nov znesek
107 094 715 672	- 1 802 988 329	105 291 727 343

Opombe

Sredstva iz naslova BND so dodatna sredstva, ki zagotavljajo prihodke, potrebne za pokritje odhodkov, ki presegajo znesek iz tradicionalnih lastnih sredstev, plačila iz naslova DDV in druge prihodke v vsakem letu posebej. Z uporabo sredstev iz naslova BND se zagotovi, da je splošni proračun Unije vedno uravnotežen vnaprej.

Vpoklicna stopnja BND se določi z dodatnimi prihodki, potrebnimi za financiranje v proračunu predvidenih odhodkov, ki jih ne pokrivajo druga sredstva (plačila iz naslova DDV, tradicionalna lastna sredstva in drugi prihodki). Tako se vpoklicna stopnja uporabi za BND vsake države članice.

Stopnja, ki se uporabi za bruto nacionalni dohodek držav članic v tem proračunskem letu, znaša 0,6402 %.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2014/335/EU, Euratom z dne 26. maja 2014 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije (UL L 168, 7.6.2014, str. 105), zlasti točke (c) člena 2(1) Sklepa.

POGLAVJE 1 4 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA V SKLADU S TOČKO (C) ČLENA 2(1) SKLEPA 2014/335/EU, EURATOM (nadaljevanje)

1 4 0 (nadaljevanje)

Država članica	Proračun 2019	Predlog spremembe proračuna št. 1/2019	Novi znesek
Belgija	3 047 168 574	– 51 300 471	2 995 868 103
Bolgarija	365 042 957	– 6 145 665	358 897 292
Češka	1 344 773 264	– 22 639 870	1 322 133 394
Danska	2 052 996 922	– 34 563 138	2 018 433 784
Nemčija	23 431 327 562	– 394 477 077	23 036 850 485
Estonija	167 372 947	– 2 817 800	164 555 147
Irska	1 742 092 238	– 29 328 916	1 712 763 322
Grčija	1 240 552 303	– 20 885 264	1 219 667 039
Španija	8 194 487 726	– 137 957 934	8 056 529 792
Francija	16 188 935 777	– 272 548 109	15 916 387 668
Hrvaška	341 111 233	– 5 742 763	335 368 470
Italija	11 887 159 058	– 200 125 738	11 687 033 320
Ciper	135 452 477	– 2 280 404	133 172 073
Latvija	197 220 041	– 3 320 289	193 899 752
Litva	291 628 286	– 4 909 695	286 718 591
Luksemburg	267 818 985	– 4 508 855	263 310 130
Madžarska	877 763 099	– 14 777 541	862 985 558
Malta	78 811 046	– 1 326 820	77 484 226
Nizozemska	5 226 550 213	– 87 991 354	5 138 558 859
Avstrija	2 618 276 863	– 44 079 883	2 574 196 980
Poljska	3 276 819 614	– 55 166 751	3 221 652 863
Portugalska	1 323 889 089	– 22 288 276	1 301 600 813
Romunija	1 383 139 821	– 23 285 789	1 359 854 032
Slovenija	315 456 472	– 5 310 854	310 145 618
Slovaška	618 824 984	– 10 418 200	608 406 784
Finska	1 589 956 385	– 26 767 640	1 563 188 745
Švedska	3 132 498 640	– 52 737 042	3 079 761 598
Združeno kraljestvo	15 757 589 096	– 265 286 191	15 492 302 905
Člen 1 4 0 – skupaj	107 094 715 672	– 1 802 988 329	105 291 727 343

NASLOV 3

PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI

POGLAVJE 3 0 — RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA

POGLAVJE 3 1 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVEK NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA DDV ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10B UREDBE (EU, EURATOM) ŠT. 609/2014

POGLAVJE 3 2 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA/PROIZVODA ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10B UREDBE (EU, EURATOM) ŠT. 609/2014

POGLAVJE 3 3 — POBOT POPRAVKOV LASTNIH SREDSTEV IZ NASLOVOV DDV IN BND ZA PRETEKLA PRORAČUNSKA LETA

Člen Postavka	Postavka	Proračun 2019	Sprememba proračuna št. 1/2019	Nov znesek
	POGLAVJE 3 0			
3 0 0	Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta	p.m.	1 802 988 329	1 802 988 329
3 0 2	Presežna lastna sredstva, ki izhajajo iz povračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	p.m.	1 802 988 329	1 802 988 329
	POGLAVJE 3 1			
3 1 0	Uporaba člena 10b Uredbe (EU, Euratom) št. 609/2014 za leto 1995 in naslednja proračunska leta			
3 1 0 3	Uporaba člena 10b Uredbe (EU, Euratom) št. 609/2014 za leto 1995 in naslednja proračunska leta	p.m.		p.m.
	Člen 3 1 0 – Skupaj	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 3 1 – SKUPAJ	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 3 2			
3 2 0	Uporaba člena 10b Uredbe (EU, Euratom) št. 609/2014 za leto 1995 in naslednja proračunska leta			
3 2 0 3	Uporaba člena 10b Uredbe (EU, Euratom) št. 609/2014 za leto 1995 in naslednja proračunska leta	p.m.		p.m.
	Člen 3 2 0 – Skupaj	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 3 3			
3 3 0	Pobot popravkov lastnih sredstev iz naslovov DDV in BDN za pretekla proračunska leta	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 3 3 – SKUPAJ	p.m.		p.m.

- POGLAVJE 3 4 — POPRAVEK, KI SE NANAŠA NA NEUDELEŽBO NEKATERIH DRŽAV ČLANIC V NEKATERIH POLITIKAH NA PODROČJU SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE**
- POGLAVJE 3 5 — REZULTAT DOKONČNEGA IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO**
- POGLAVJE 3 6 — REZULTAT VMESNIH POSODOBITEV IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO**
- POGLAVJE 3 7 — POPRAVEK, KI SE NANAŠA NA IZVAJANJE SKLEPOV O SISTEMU VIROV LASTNIH SREDSTEV**

Člen Postavka	Postavka	Proračun 2019	Sprememba proračuna št. 1/2019	Nov znesek
3 4 0	POGLAVJE 3 4			
	<i>Popravek za vpliv neudeležbe nekaterih držav članic v nekaterih politikah na področju svobode, varnosti in pravice</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 3 4 – SKUPAJ	p.m.		p.m.
3 5 0	POGLAVJE 3 5			
	<i>Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo</i>			
3 5 0 4	Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo	p.m.		p.m.
	Člen 3 5 0 – Skupaj	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 3 5 – SKUPAJ	p.m.		p.m.
3 6 0	POGLAVJE 3 6			
	<i>Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo</i>			
3 6 0 4	Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo	p.m.		p.m.
	Člen 3 6 0 – Skupaj	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 3 6 – SKUPAJ	p.m.		p.m.
3 7 0	POGLAVJE 3 7			
	<i>Popravek, ki se nanaša na izvajanje sklepov o sistemu virov lastnih sredstev</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVJE 3 7 – SKUPAJ	p.m.		p.m.
	Naslov 3 – Skupaj	p.m.	1 802 988 329	1 802 988 329

NASLOV 3
PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI

POGLAVJE 3 0 — RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA

3 0 0 *Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta*

Proračun 2019	Sprememba proračuna št. 1/2019	Nov znesek
p.m.	1 802 988 329	1 802 988 329

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se bilanca vsakega proračunskega leta, tj. presežek ali primanjkljaj, vnese v proračun za naslednje proračunsko leto kot prihodek ali odhodek.

Ustrezne ocene takšnih prihodkov ali odhodkov se vnesejo v proračun med proračunskim postopkom in, kadar je to primerno, v dopolnilno pismo, predloženo na podlagi člena 39 finančne uredbe. Sestavijo se v skladu z načeli, ki jih določa člen 1(1) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 608/2014.

Po pripravi zaključnega računa za vsako proračunsko leto se vsa odstopanja od ocen vnesejo v proračun za naslednje proračunsko leto s spremembo proračuna, ki jo mora Komisija predložiti v 15 dneh po predložitvi začasnega zaključnega računa.

Primanjkljaj se vnese v člen 27 02 01 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 608/2014 z dne 26. maja 2014 o določitvi izvedbenih ukrepov za sistem virov lastnih sredstev Evropske unije (UL L 168, 7.6.2014, str. 29).

Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 609/2014 z dne 26. maja 2014 o načinih in postopkih za dajanje tradicionalnih lastnih sredstev ter lastnih sredstev iz naslovov DDV in BND na razpolago ter ukrepov za zagotavljanje denarnih sredstev (UL L 168, 7.6.2014, str.39).

POGLAVJE 3 0 — RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA *(nadaljevanje)***3 0 0** *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2014/335/EU, Euratom z dne 26. maja 2014 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije (UL L 168, 7.6.2014, str. 105), zlasti člen 7 Sklepa.

Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1) in zlasti člen 18 Uredbe.

DOKONČNO SPREJETJE (EU, Euratom) 2019/1809**spremembe proračuna Evropske unije št. 2 za proračunsko leto 2019**

PRESEDNIK EVROPSKEGA PARLAMENTA,

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 314(4)(a) in (9) Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo ter zlasti člena 106a Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2014/335/EU, Euratom z dne 26. maja 2014 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije ⁽¹⁾,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 ⁽²⁾,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 ⁽³⁾,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ⁽⁴⁾,

ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2019, ki je bil dokončno sprejet 12. decembra 2018 ⁽⁵⁾,

ob upoštevanju predloga spremembe proračuna Evropske unije št. 2 za proračunsko leto 2019, ki ga je Komisija sprejela 15. maja 2019,

ob upoštevanju stališča o predlogu spremembe proračuna št. 2/2019, ki ga je Svet sprejel 3. septembra 2019 in ga isti dan posredoval Evropskemu parlamentu,

ob upoštevanju dejstva, da je Parlament 18. septembra 2019 odobril stališče Sveta,

ob upoštevanju členov 94 in 96 Poslovnika Evropskega parlamenta,

RAZGLAŠA:

Jediný článok

Postopek iz člena 314 Pogodbe o delovanju Evropske unije je zaključen in sprememba proračuna št. 2 Evropske unije za proračunsko leto 2019 je dokončno sprejeta.

V Strasbourgu, 18. septembra 2019.

Predsednik
D. M.SASSOLI

⁽¹⁾ UL L 168, 7.6.2014, str. 105.

⁽²⁾ UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

⁽³⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 884.

⁽⁴⁾ UL C 373, 20.12.2013, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 67, 7.3.2019.

SPREMEMBA PRORAČUNA št. 2 ZA PRORAČUNSKO LETO 2019

VSEBINA

Stran

NAČRT PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Oddelek III: Komisija	23
— Odhodki	24
— Naslov 08: Raziskave in inovacije	27
— Naslov 15: Izobraževanje in kultura	37

SECTION III
COMMISSION

COMMISSION

ODHODKI

Naslov	Postavka	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/2019		Nov znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
01	GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE	336 080 338	1 203 618 938			336 080 338	1 203 618 938
02	NOTRANJI TRG, INDUSTRIJA, PODJETNIŠTVO TER MALA IN SREDNJA PODJETJA (MSP)	2 796 047 759	2 473 254 542			2 796 047 759	2 473 254 542
03	KONKURENCA	111 419 935	111 419 935			111 419 935	111 419 935
04	ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE	14 753 357 684	11 910 403 179			14 753 357 684	11 910 403 179
	<i>Rezerve (400 241)</i>	2 124 650	2 124 650			2 124 650	2 124 650
		14 755 482 334	11 912 527 829			14 755 482 334	11 912 527 829
05	KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA	58 407 290 788	56 640 808 555			58 407 290 788	56 640 808 555
06	MOBILNOST IN PROMET	4 808 120 781	2 509 542 057			4 808 120 781	2 509 542 057
07	OKOLJE	524 637 568	370 305 068			524 637 568	370 305 068
08	RAZISKAVE IN INOVACIJE	7 405 465 948	6 736 960 766	80 000 000		7 485 465 948	6 736 960 766
09	KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA	2 429 876 987	2 133 586 653			2 429 876 987	2 133 586 653
10	NEPOSREDNE RAZISKAVE	439 836 973	428 260 154			439 836 973	428 260 154
11	POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO	1 027 770 112	660 534 435			1 027 770 112	660 534 435
	<i>Rezerve (400 241)</i>	117 158 000	108 850 000			117 158 000	108 850 000
		1 144 928 112	769 384 435			1 144 928 112	769 384 435

Naslov	Postavka	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/2019		Nov znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
12	FINANČNA STABILNOST, FINANČNE STORITVE IN UNIJA KAPITALSKIH TRGOV	118 629 491	120 397 491			118 629 491	120 397 491
13	REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA	41 290 035 252	34 798 506 413			41 290 035 252	34 798 506 413
14	OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA	177 189 872	176 043 872			177 189 872	176 043 872
15	IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA	4 539 701 295	4 052 011 674	20 000 000		4 559 701 295	4 052 011 674
16	KOMUNICIRANJE	216 190 642	213 072 642			216 190 642	213 072 642
17	ZDRAVJE IN VARNOST HRANE	616 863 058	561 494 331			616 863 058	561 494 331
18	MIGRACIJE IN NOTRANJE ZADEVE	2 271 495 179	2 575 769 156			2 271 495 179	2 575 769 156
	<i>Rezerve (400 241)</i>	520 082 000	159 985 000			520 082 000	159 985 000
		2 791 577 179	2 735 754 156			2 791 577 179	2 735 754 156
19	INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE	869 399 248	721 583 145			869 399 248	721 583 145
20	TRGOVINA	115 720 915	114 996 915			115 720 915	114 996 915
21	MEDNARODNO SODELOVANJE IN RAZVOJ	3 716 766 158	3 301 481 774			3 716 766 158	3 301 481 774
22	SOSEDSTVO IN ŠIRITVENA POGAJANJA	5 072 397 502	3 769 644 975			5 072 397 502	3 769 644 975

COMMISSION

Naslov	Postavka	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/2019		Nov znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
23	HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA	1 764 263 810	1 704 662 100			1 764 263 810	1 704 662 100
	<i>Rezerve (400 241)</i>	117 200 000	54 760 000			117 200 000	54 760 000
		1 881 463 810	1 759 422 100			1 881 463 810	1 759 422 100
24	BOJ PROTI GOLJUFIJAM	82 812 100	82 945 264			82 812 100	82 945 264
25	USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE	260 051 836	260 126 836			260 051 836	260 126 836
26	UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE	1 143 259 951	1 142 431 971			1 143 259 951	1 142 431 971
	<i>Rezerve (400 241)</i>	620 000	310 000			620 000	310 000
		1 143 879 951	1 142 741 971			1 143 879 951	1 142 741 971
27	PRORAČUN	73 674 246	73 674 246			73 674 246	73 674 246
28	REVIZIJA	19 730 856	19 730 856			19 730 856	19 730 856
29	STATISTIKA	159 791 212	143 606 212			159 791 212	143 606 212
30	POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI	2 008 091 000	2 008 091 000			2 008 091 000	2 008 091 000
31	JEZIKOVNE SLUŽBE	403 346 735	403 346 735			403 346 735	403 346 735
32	ENERGETIKA	2 006 200 068	1 627 907 277			2 006 200 068	1 627 907 277
33	PRAVOSODJE IN POTROŠNIKI	264 795 838	247 037 892			264 795 838	247 037 892
	<i>Rezerve (400 241)</i>	345 000	259 000			345 000	259 000
		265 140 838	247 296 892			265 140 838	247 296 892
34	PODNEBNI UKREPI	165 102 178	108 439 678			165 102 178	108 439 678
40	REZERVE	1 284 777 650	677 788 650			1 284 777 650	677 788 650
	Skupaj	161 680 190 965	144 083 485 387	100 000 000		161 780 190 965	144 083 485 387
	Od tega rezerve (400 241)	757 529 650	326 288 650			757 529 650	326 288 650

NASLOV 08
RAZISKAVE IN INOVACIJE

Naslov Poglavje	Postavka	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/2019		Nov znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
0 801	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“	349 779 197	349 779 197			349 779 197	349 779 197
0 802	OBZORJE 2020 – RAZISKAVE	6 825 683 341	6 160 290 816	80 000 000		6 905 683 341	6 160 290 816
0 803	PROGRAM EURATOM – POSREDNI UKREPI	228 728 410	226 253 253			228 728 410	226 253 253
0 805	RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO	1 275 000	637 500			1 275 000	637 500
	Naslov 08 – Skupaj	7 405 465 948	6 736 960 766	80 000 000		7 485 465 948	6 736 960 766

COMMISSION

NASLOV 08

RAZISKAVE IN INOVACIJE

Opombe

Te opombe veljajo za vse proračunske vrstice v tem naslovu.

Raziskovalne in inovacijske dejavnosti iz tega naslova bodo prispevale k dvema glavnima raziskovalnima programoma, tj. Obzorje 2020 in Euratom. Zajemale bodo tudi raziskovalne programe raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

V okviru Obzorja 2020 je vprašanje enakosti spolov obravnavano horizontalno, da bi se odpravila neravnovesja med ženskami in moškimi ter bi se vidik spola vključil na področje raziskav in inovacij. Posebna pozornost bo namenjena večjim prizadevanjem za izboljšanje udeležbe žensk na področju raziskav in inovacij na vseh ravneh, tudi pri odločanju.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v evropskem interesu organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve so namenjene tudi kritju upravnih odhodkov, vključno z odhodki za osebje, ki so ali pa ne kriti s kadrovskimi predpisi, informiranje, publikacije, upravno in tehnično delovanje ter določene druge postavke odhodkov, ki se nanašajo na notranjo infrastrukturo, povezano z doseganjem ciljev konkretnega ukrepa, katerega sestavni del so, vključno z delovanjem in pobudami, ki so potrebni za pripravo in spremljanje strategije Unije za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti.

Prihodki iz sporazuma o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico bodo vneseni v postavko 6 011 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije bodo vneseni v postavko 6 033 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavkah 08 025 001, 08 035 001 in 08 045 001.

Upravne odobritve iz tega naslova bodo na voljo v členu 080 105.

POGLAVJE 0 802 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/ 2019		Nov znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
0 802	OBZORJE 2020 – RAZISKAVE							
080 201	Odlična znanost							
08 020 101	Krepitev pionirskih raziskav v Evropskem raziskovalnem svetu	1,1	1 969 672 172	1 624 989 887			1 969 672 172	1 624 989 887
08 020 102	Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij	1,1	p.m.	p.m.	45 400 000		45 400 000	p.m.
08 020 103	Krepitev evropskih razis- kovalnih infrastruktur, vključno z e-infrastruk- turami	1,1	235 362 607	187 233 718			235 362 607	187 233 718
	Člen 080 201 – Vmesni seštevek		2 205 034 779	1 812 223 605	45 400 000		2 250 434 779	1 812 223 605
080 202	Vodilni položaj v industriji							
08 020 201	Vodilni položaj pri nano- tehnologijah, naprednih materialih, laserski techno- logiji, biotehnologiji in napredni proizvodnji in predelavi	1,1	535 119 776	498 152 158			535 119 776	498 152 158
08 020 202	Boljši dostop do finan- ciranja tveganih naložb v raziskave in inovacije	1,1	435 388 299	324 237 047			435 388 299	324 237 047
08 020 203	Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)	1,1	46 085 771	30 811 397			46 085 771	30 811 397
	Člen 080 202 – Vmesni seštevek		1 016 593 846	853 200 602			1 016 593 846	853 200 602

COMMISSION

POGLAVJE 0802 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/ 2019		Nov znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
080 203	Družbeni izzivi							
08 020 301	Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju	1,1	673 524 898	458 962 266			673 524 898	458 962 266
08 020 302	Zagotavljanje zadostne oskrbe z varno in zdravo hrano visoke kakovosti ter z drugimi biološkimi izdelki	1,1	177 650 893	162 170 942			177 650 893	162 170 942
08 020 303	Prehod na zanesljiv, trajnosten in konkurenčen energetske sistem	1,1	337 583 939	292 185 559			337 583 939	292 185 559
08 020 304	Razvoj evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in nemoteč	1,1	260 946 905	239 845 116	34 600 000		295 546 905	239 845 116
08 020 305	Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami	1,1	312 327 206	290 605 621			312 327 206	290 605 621
08 020 306	Spodbujanje vključujočih in inovativnih evropskih družb, ki kritično razmišljajo	1,1	130 000 611	126 186 096			130 000 611	126 186 096
	Člen 080 203 – Vmesni seštevki		1 892 034 452	1 569 955 600	34 600 000		1 926 634 452	1 569 955 600
080 204	Spodbujanje odličnosti in povečevanje udeležbe	1,1	129 149 390	148 909 913			129 149 390	148 909 913
080 205	Horizontalne dejavnosti programa Obzorje 2020	1,1	111 617 998	100 150 249			111 617 998	100 150 249
080 206	Znanost z in za družbo	1,1	68 387 298	63 859 544			68 387 298	63 859 544

POGLAVJE 0802 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/ 2019		Nov znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
080 207	Skupna podjetja							
08 020 731	Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2 – Odhodki za podporo	1,1	5 384 615	5 384 615			5 384 615	5 384 615
08 020 732	Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2	1,1	256 117 000	131 530 049			256 117 000	131 530 049
08 020 733	Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase – Odhodki za podporo	1,1	1 184 579	1 184 579			1 184 579	1 184 579
08 020 734	Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase	1,1	132 424 316	162 648 921			132 424 316	162 648 921
08 020 735	Skupno podjetje Čisto nebo 2 – Odhodki za podporo	1,1	4 649 515	4 649 515			4 649 515	4 649 515
08 020 736	Skupno podjetje Čisto nebo 2	1,1	278 720 388	310 846 929			278 720 388	310 846 929
08 020 737	Skupno podjetje za gorivne celice in vodik 2 (GCV 2) – Odhodki za podporo	1,1	2 622 363	2 622 363			2 622 363	2 622 363
08 020 738	Skupno podjetje za gorivne celice in vodik 2 (GCV 2)	1,1	79 823 275	103 162 807			79 823 275	103 162 807
	Člen 080 207 – Vmesni seštevek		760 926 051	722 029 778			760 926 051	722 029 778
080 208	Instrument za MSP	1,1	641 589 527	512 502 033			641 589 527	512 502 033

COMMISSION

POGLAVJE 0802 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/ 2019		Nov znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
080 250	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj							
08 025 001	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 025 002	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 080 250 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
080 251	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave - Sedmi okvirni program – Posredni ukrep ES (2007–2013)	1,1	p.m.	377 104 525			p.m.	377 104 525
080 252	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Posredni ukrep (pred letom 2007)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
080 277	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi							
08 027 701	Pilotni projekt – Usklajena raziskava o uporabi homeopatije in fitoterapije v živinoreji	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

POGLAVJE 0802 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/2019		Nov znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
08 027 703	Pilotni projekt – Raziskave in razvoj na področju zapostavljenih in z revščino povezanih bolezni z namenom splošnega zdravstvenega varstva po letu 2015	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 027 705	Pilotni projekt — Imunizacija mater: zapolnjevanje vrzeli v znanju za boljšo imunizacijo mater v revnih okoljih	1,1	p.m.	179 967			p.m.	179 967
08 027 706	Pripravljalni ukrep — Dejavno politično soodločanje in udeležba mlajše in starejše generacije v Evropi	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 027 710	Pilotni projekt — Primerjalna študija za opredelitev pravičnega donosa javnega zdravstva in za prispevanje k zagotavljanju pravičnega donosa naložb Unije v medicinske raziskave in razvoj	1,1	350 000	175 000			350 000	175 000
	Člen 080 277 – Vmesni seštevek		350 000	354 967			350 000	354 967
	Poglavje 0 802 – Skupaj		6 825 683 341	6 160 290 816	80 000 000		6 905 683 341	6 160 290 816

Opombe

Te proračunske opombe veljajo za vse proračunske vrstice v tem poglavju.

Te odobritve bodo uporabljene za okvirni program za raziskave in inovacije Obzorje 2020, ki zajema obdobje 2014–2020 in združuje vsa obstoječa finančna sredstva Unije za raziskave in inovacije, vključno z okvirnim programom za raziskave, dejavnostmi, povezanimi z inovacijami, iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost ter Evropskim inštitutom za inovacije in tehnologijo (EIT). Ta program bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti „Evropska digitalna agenda“, „Evropa, gospodarna z viri“ in „Industrijska politika za dobo globalizacije“ ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Prispeval bo k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije. Odobritve bodo uporabljene tudi za zaključevanje prejšnjih raziskovalnih programov (Sedmega okvirnega programa in predhodnih okvirnih programov).

COMMISSION

POGLAVJE 0802 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE (nadaljevanje)

Te odobritve bodo porabljene v skladu z Uredbo (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta, z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014-2020) – Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 630 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s točkami (b), (e) in (f) člena 21(2) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 031 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s točkami (b), (e) in (f) člena 21(2) finančne uredbe.

080 201 Odlična znanost*Opombe*

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 je namenjena krepitvi in povečanju odličnosti znanstvene baze Unije ter zagotovitvi stalnega toka raziskav na svetovni ravni, da se s tem zagotovi dolgoročna konkurenčnost Unije. Podpirale se bodo najboljše zamisli, razvijal talent v Uniji, raziskovalci bodo imeli dostop do prednostne raziskovalne infrastrukture, Unija pa bo postala privlačna za najboljše raziskovalce na svetovni ravni. Raziskovalne dejavnosti, ki naj bi se financirale, bodo izbrane glede na potrebe in možnosti v znanosti, brez vnaprej določenih tematskih prednostnih nalog. Raziskovalni program bo določen v tesni povezavi z znanstveno skupnostjo, raziskave pa se bodo financirale na podlagi odličnosti.

08 020 102 Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij

Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/2019		Nov znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	45 400 000		45 400 000	p.m.

Opombe

Dejavnosti pod posebnim ciljem prihodnjih in nastajajočih tehnologij (FET) podpirajo temeljne znanstvene in tehnološke raziskave na področju novih prihodnjih tehnologij z izpodbijanjem veljavnih paradig in raziskovanjem neznanih področij. V okviru dejavnosti FET bodo obravnavane številne obetavne raziskovalne teme, pri katerih obstaja možnost ustvarjanja kritične mase medsebojno povezanih projektov, ki se bodo skupaj posvečali širokemu in večstranskemu raziskovanju tem ter tvorili evropski sklad znanja. Dejavnosti FET pa bodo nenazadnje podpirale tudi ambiciozne, znanstveno naravnane raziskave velikega obsega, ki so namenjene doseganju znanstvenega prodora. Takim dejavnostim bo koristila usklajenost evropskih in nacionalnih programov.

POGLAVJE 0802 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE (nadaljevanje)**080201** (nadaljevanje)

08020102 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti točka (b) člena 3(1).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

080 203 **Družbeni izzivi***Opombe*

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Te dejavnosti se bodo izvajale v skladu s pristopom po izzivih, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer dajejo nov poudarek na dejavnosti, povezane z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitve, preizkuševališča, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene v končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podpirale ustrezne sektorske pristojnosti na ravni Unije in upoštevale vprašanje spolov, obenem pa stremele k uravnoteženi zastopanosti obeh spolov.

08 020 304 Razvoj evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in nemoteč

Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/2019		Nov znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
260 946 905	239 845 116	34 600 000		295 546 905	239 845 116

Opombe

V okviru te dejavnosti bo poudarek na prometu, ki je gospodaren z viri (npr. s pospeševanjem razvoja in uporabe nove generacije električnih in drugih letal, vozil in plovil z nizkimi emisijami ali brez njih), pa tudi na boljši mobilnosti z manj prometnimi zastoji in večjo varnostjo (npr. s spodbujanjem celostnega prometa in logistike od vrat do vrat). Pri tem bo poudarek tudi na krepitvi konkurenčnosti in učinkovitosti evropskih panog za proizvodnjo prometne opreme in povezanih storitev, na primer z razvojem naslednje generacije inovativnih prevoznih sredstev ter pripravo na prihod nadaljnje generacije. Podpirale se bodo tudi dejavnosti za boljše razumevanje s prometom povezanih družbeno-gospodarskih trendov in možnosti ter dejavnosti, ki bodo oblikovalcem politik zagotavljale na dokazih utemeljene podatke in analize.

COMMISSION

POGLAVJE 0802 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE (nadaljevanje)**080203** (nadaljevanje)

08020304 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti točka (d) člena 3(3).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba (EU) 2015/1017 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. junija 2015 o Evropskem skladu za strateške naložbe, Evropskem svetovalnem vozlišču za naložbe in Evropskem portalu naložbenih projektov ter o spremembi uredb (EU) št. 1291/2013 in (EU) št. 1316/2013 – Evropski sklad za strateške naložbe (UL L 169, 1.7.2015, str. 1).

NASLOV 15
IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

Naslov Poglavlje	Postavka	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/2019		Nov znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 501	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“	128 158 832	128 158 832			128 158 832	128 158 832
1 502	PROGRAM ERASMUS+	2 751 439 200	2 542 760 540	20 000 000		2 771 439 200	2 542 760 540
1 503	OBZORJE 2020	1 401 735 695	1 182 518 932			1 401 735 695	1 182 518 932
1 504	PROGRAM USTVARJALNA EVROPA	119 593 000	83 573 370			119 593 000	83 573 370
1 505	EVROPSKA SOLIDARNOSTNA ENOTA	138 774 568	115 000 000			138 774 568	115 000 000
	Naslov 15 – Skupaj	4 539 701 295	4 052 011 674	20 000 000		4 559 701 295	4 052 011 674

COMMISSION

NASLOV 15
IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 1 502 — PROGRAM ERASMUS+

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/ 2019		Nov znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 502	PROGRAM ERASMUS+							
150 201	Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju izobraževanja, usposabljanja in mladine v Evropi, pomen tega področja za trg dela ter sodelovanje mladih v evropskem demokratičnem življenju							
15 020 101	Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju evropskega izobraževanja in usposabljanja ter njun pomen za trg dela	1,1	2 441 036 200	2 261 000 000	20 000 000		2 461 036 200	2 261 000 000
15 020 102	Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju evropske mladine in udeležba mladih v evropskem demokratičnem življenju	1,1	185 870 000	175 950 000			185 870 000	175 950 000
	Člen 150 201 – Vmesni seštevki		2 626 906 200	2 436 950 000	20 000 000		2 646 906 200	2 436 950 000
150 202	Spodbujanje odličnosti pri dejavnostih poučevanja in raziskovalnih dejavnostih na področju evropskega združevanja s pomočjo dejavnosti programa Jean Monnet po vsem svetu							
		1,1	45 000 000	43 858 000			45 000 000	43 858 000
150 203	Razvoj evropske razsežnosti v športu							
		1,1	55 200 000	43 000 000			55 200 000	43 000 000
150 251	Zaključek dejavnosti na področju vseživljenjskega učenja, vključno z večežičnostjo							
		1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

POGLAVJE 1502 — PROGRAM ERASMUS+ (nadaljevanje)

Naslov Poglavlje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/2019		Nov znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
150 253	Zaključek dejavnosti na področju mladine in športa	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
150 277	Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi							
15 027 709	Pripravljalni ukrep – E-platforma za sosodstvo	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 027 710	Pilotni projekt – Spodbujanje zdravju koristnih telesnih aktivnosti v Evropi	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 027 711	Pilotni projekt – Izboljšanje učnih izidov s podpiranjem učiteljev začetnikov s spletnim izpopolnjevanjem, inštruiranjem in mentorstvom	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 027 716	Pripravljalni ukrep – Ocenjevanje visokošolskih programov za podjetništvo	1,1	p.m.	242 024			p.m.	242 024
15 027 717	Pilotni projekt — Nagrada Altiera Spinellija za ozaveščanje	1,1	p.m.	200 000			p.m.	200 000
15 027 718	Pilotni projekt – Šport kot sredstvo za integracijo in socialno vključevanje beguncev	3	p.m.	197 463			p.m.	197 463
15 027 719	Pilotni projekt – Spremljanje in mentorstvo mladostnikov, ki so izpostavljeni tveganju radikalizacije, prek športa	3	p.m.	146 553			p.m.	146 553
15 027 720	Pripravljalni ukrep – DiscoverEU: brezplačna vozovnica za Evropejce ob dopolnjenem 18. letu	1,1	16 000 000	14 000 000			16 000 000	14 000 000

COMMISSION

POGLAVJE 1502 — PROGRAM ERASMUS+ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/ 2019		Nov znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
15 027 721	Pripravljalni ukrep — Izmenjava in mobilnost v športu	1,1	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
15 027 722	Pripravljalni ukrep — Sportue — Spodbujanje evropskih vrednot prek športnih pobud na občinski ravni	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 027 723	Pripravljalni ukrep – Spremljanje in mentorstvo mladostnikov, ki so izpost- avljeni tveganju radikal- izacije, prek športa	1,1	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
15 027 724	Pilotni projekt – Prvi korak k vzpostavitvi evropskega okvira za mobilnost proiz- vajalcev	1,1	350 000	175 000			350 000	175 000
15 027 725	Pripravljalni ukrep — Nagrada Altiera Spinellija za ozaveščanje	1,1	800 000	400 000			800 000	400 000
15 027 726	Pilotni projekt – Nagrada Jana Amosa za najboljšega učitelja, ki poučuje o Uniji	1,1	350 000	175 000			350 000	175 000
15 027 727	Pripravljalni ukrep — Priz- navanje učnih obdobij v tujini	1,1	333 000	166 500			333 000	166 500
15 027 728	Pripravljalni ukrep – Šport kot sredstvo za integracijo in socialno vključevanje beguncev	1,1	3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
	Člen 150 277 – Vmesni seštevek		24 333 000	18 952 540			24 333 000	18 952 540
	Poglavje 1 502 – Skupaj		2 751 439 200	2 542 760 540	20 000 000		2 771 439 200	2 542 760 540

POGLAVJE 1502 — PROGRAM ERASMUS+ (nadaljevanje)

150 201 Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju izobraževanja, usposabljanja in mladine v Evropi, pomen tega področja za trg dela ter sodelovanje mladih v evropskem demokratičnem življenju

15 020 101 Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju evropskega izobraževanja in usposabljanja ter njun pomen za trg dela

Proračun 2019		Sprememba proračuna št. 2/2019		Nov znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
2 441 036 200	2 261 000 000	20 000 000		2 461 036 200	2 261 000 000

Opombe

V skladu s splošnim ciljem programa Erasmus+ in zlasti s cilji strateškega okvira za evropsko sodelovanje v izobraževanju in usposabljanju (ET 2020) ter kot pomoč trajnostnemu razvoju tretjih držav na področju visokošolskega izobraževanja so te odobritve namenjene prizadevanjem za doseganje naslednjih posebnih ciljev na področju izobraževanja in usposabljanja:

- izboljšati raven ključnih kompetenc ter znanj in spretnosti, zlasti glede njihove ustreznosti za trg dela in prispevka k bolj povezani družbi, predvsem s povečanimi priložnostmi za učno mobilnost in z okrepljenim sodelovanjem med svetom izobraževanja in usposabljanja ter svetom dela,
- spodbujati boljšo kakovost, inovativno odličnost in internacionalizacijo na ravni ustanov za izobraževanje in usposabljanje, zlasti z boljšim nadnacionalnim sodelovanjem med ponudniki izobraževanja in usposabljanja ter drugimi deležniki,
- spodbujati nastanek evropskega prostora vseživljenjskega učenja ter povečati ozaveščenost o njem, dopoljevati politične reforme na nacionalni ravni ter podpirati posodobitev sistemov izobraževanja in usposabljanja, zlasti s povečanim političnim sodelovanjem, boljšo uporabo orodij Unije za preglednost in priznavanje ter z razširjanjem dobrih praks,
- izboljšati mednarodno razsežnost izobraževanja in usposabljanja, zlasti s sodelovanjem med Unijo in institucijami tretjih držav na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja ter v visokošolskem izobraževanju, s povečanjem privlačnosti evropskih visokošolskih ustanov in podpiranjem zunanjega delovanja Unije, vključno z njenimi razvojnimi cilji, s spodbujanjem mobilnosti in sodelovanja med visokošolskimi ustanovami Unije in tretjih držav ter s ciljno usmerjeno krepitevijo zmogljivosti v tretjih državah,
- izboljšati poučevanje in učenje jezikov ter spodbujati jezikovno raznolikost in medkulturno ozaveščenost Unije, vključno z jeziki manjšin in ogroženimi jeziki,
- podpreti brezplačno, visokokakovostno javno izobraževanje na tak način, da ne bo nobenemu učencu onemogočen vpis oziroma da ne bo zaradi ekonomskih razlogov prisiljen predčasno opustiti šolanja na kateri od stopenj, pri čemer je treba posebno pozornost posvetiti prvim šolskim letom, da se prepreči zgodnji osip in zagotovi popolna integracija otrok iz najbolj zapostavljenih družbenih skupnosti.

COMMISSION

POGLAVJE 1502 — PROGRAM ERASMUS+ (nadaljevanje)**150201** (nadaljevanje)

15020101 (nadaljevanje)

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav EFTE v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru (sporazum o EGP) ter zlasti členom 82 sporazuma o EGP in Protokolom 32 k sporazumu o EGP. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav EFTE, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s točkami (b), (e) in (f) člena 21(2) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s priložo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 031 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s točkami (b), (e) in (f) člena 21(2) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 033 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s točkami (b), (e) in (f) člena 21(2) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 033 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s točkami (b), (e) in (f) člena 21(2) finančne uredbe.

Vsa povračila iz finančnih instrumentov v skladu s členom 209(3) finančne uredbe, vključno z vračili kapitala, sproščenimi jamstvi in odplačili glavnice posojil, ki se povrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6 411 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s točko (f) člena 21(3) finančne uredbe.

Odobritve bi se morale uporabiti tudi za izvajanje pobud v okviru programa Erasmus+, da bi nadaljevali delo v zvezi z vključitvijo beguncev in prispevali k ustrezni strategiji na ravni Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“, program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL